Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2021 m. liepos 20 d.
(OR. en)

10229/21
PV CONS 20
AGRI 315
PECHE 236

POSĖDŽIO PROTOKOLO PROJEKTAS

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA

(**Žemės ūkis ir žuvininkystė**)

2021 m. birželio 28 d. ir 29 d.

TURINYS

Puslapis

1. Darbotvarkės priėmimas 4

2. A punktų patvirtinimas
   a) Su teisėkūros procedūra nesusijusių punktų sąrašas 4
   b) Teisėkūros procedūros punktų sąrašas 4

ŽEMĖS ŪKIS

Teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas

3. Dokumentų dėl BŽŪP po 2020 m. reformos rinkinys 7
   a) Reglamentas dėl BŽŪP strateginių planų
   b) Reglamentas dėl BŽŪP finansavimo, valdymo ir stebėsenos
   c) Reglamentas dėl bendro žemės ūkio produktų rinkos organizavimo (BRO)

ŽUVININKYSTĖ

4. Reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamos įvairių reglamentų nuostatos, susijusios su žuvininkystės kontrole 8

Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla

5. Komunikatas dėl bendros žuvininkystės politikos (BŽP) padėties ir konsultacijų dėl 2022 m. žvejybos galimybių 8

ŽEMĖS ŪKIS

6. Tarybos sprendimas, kuriuo prašoma Komisijos pateikti tyrimą apie Sąjungos padėtį ir galimybes, susijusias su bestuburių kaip biologinės kontrolės priemonių introdukcija, vertinimu, gamyba, tiekimu rinkai ir naudojimu Sąjungos teritorijoje, ir pasiūlymą, jei tikslinga atsižvelgiant į tyrimo rezultatus (teisinis pagrindas – SESV 241 straipsnis) 8

7. Naminių bičių apsaugos tikslo nustatymas atsižvelgiant į 2013 m. EFSA gairių dėl bičių dokumento peržiūrą 9

Kiti klausimai

Žuvininkystė

8. a) Jūrinių teritorijų planavimo direktyvos įgyvendinimas 9
   b) Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondo (EJRŽAF) programavimas: viešųjų investicijų į žuvininkystę ir akvakultūrą pridėtinės vertės didinimas 9
   c) Dabartinė padėtis šiaurės rytų Atlante 9

Žemės ūkis

   d) Pirmininkaujančios valstybės narės ataskaita „Maisto papildai Sąjungos rinkoje. Tolesni veiksmai“ 9
   e) Bendri veiksmai dėl atsparumo antimikrobinėms medžiagoms ir su sveikatos priežiūra susijusių infekcijų ir dabartinė padėtis, susijusi su atsparumu antimikrobinėms medžiagoms 10
   f) Kailininkystė Europos Sąjungoje 10

ŽEMĖS ŪKIS

Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla

9. Rinkos padėtis 10

Teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas

3. (tęsinys) Dokumentų dėl BŽŪP po 2020 m. reformos rinkinys 11
   a) Reglamentas dėl BŽŪP strateginių planų
   b) Reglamentas dėl BŽŪP finansavimo, valdymo ir stebėsenos
   c) Reglamentas dėl bendro žemės ūkio produktų rinkos organizavimo (BRO)

Kiti klausimai

10. a) ES mokėjimo agentūrų direktorių 49-oji konferencija (konferencija internetu, 2021 m. birželio 9 d.) 12
    b) Dabartiniai pasiūlymai dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų 12
    c) Ketvirtoji Afrikos Sąjungos ir Europos Sąjungos žemės ūkio ministrų konferencija (vaizdo konferencija, 2021 m. birželio 22 d.) 12
    d) Neseniai įvykusi gaivalinė nelaimė ir padaryta didelė žala žemės ūkio sektoriui 12

PRIEDAS. Į Tarybos posėdžio protokolą įtrauktini pareiškimai 13

***

2021 M. BIRŽELIO 28 D., PIRMADIENIO, POSĖDIS

1. Darbotvarkės priėmimas

Taryba priėmė dok. 9876/1/21 REV 1 išdėstytą darbotvarkę.

2. A punktų patvirtinimas

a) Su teisėkūros procedūra nesusijusių punktų sąrašas 9963/21

Taryba priėmė dokumente 9963/21 išvardytus A punktus, įskaitant priimti pateiktus COR ir REV dokumentus. Pareiškimai dėl šių punktų išdėstyti papildyme.

Toliau pateiktuose punktuose turėtų būti nurodyti šie dokumentai:

Deleguotieji arba įgyvendinimo aktai

4.	[data] Komisijos reglamentas (ES) …/..., kuriuo dėl didžiausios leidžiamosios švino koncentracijos tam tikruose maisto produktuose iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1881/2006 *Sprendimas neprieštarauti priėmimui* 2021 m. birželio 16 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)		9537/21 8275/21 **+ REV 1 (fr)** + ADD 1 **+ ADD 1 REV 1 (cs)** DENLEG

Žuvininkystė

11.	Tarybos sprendimas dėl Žvejybos partnerystės susitarimo su Gabonu įgyvendinimo protokolo pasirašymo ir laikino taikymo *Priėmimas* 2021 m. birželio 23 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)	C	9383/21 + ADD 1 9170/21 9171/21 **+ COR 1 (bg,cs,pt,ro)** PECHE

Transportas

18.	Tarybos sprendimas dėl ES bei jos valstybių narių ir Kataro Valstybės susitarimo dėl oro susisiekimo pasirašymo ir laikino taikymo *Priėmimas* 2021 m. birželio 23 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)	C	9690/21 8457/21 7744/21 **+ COR 1 (pl)** AVIATION

Bendrieji reikalai

27.	Tarybos išvados dėl Europos personalo atrankos tarnybos (EPSO) (Audito Rūmų specialioji ataskaita Nr. 23/2020) *Patvirtinimas* 2021 m. birželio 23 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)		9761/21 **+ COR 1 (cs)** **+ REV 1 (sv)** STAT

Teisingumo ir vidaus reikalai

28. Tarybos sprendimas dėl įgyvendinimo taisyklių, susijusių su duomenų apsaugos pareigūnu ir tam tikrų duomenų subjektų teisių apribojimais
Priėmimas
2021 m. birželio 16 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

9040/21
9148/21
+ COR 1 (sl)
DATAPROTECT

b) Teisėkūros procedūros punktų sąrašas (viešas svarstymas pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 8 dalį)

9964/21 + **COR 1**

Aplinka

1. Reglamentas dėl Europos klimato teisės akto
Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
2021 m. birželio 23 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)

10125/21 + ADD 1
PE-CONS 27/21
CLIMA

Taryba patvirtino Europos Parlamento per pirmąjį svarstymą priimtą poziciją ir siūlomas aktas buvo priimtas pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 4 dalį Bulgarijai susilaikant. (Teisinis pagrindas – SESV 192 straipsnio 1 dalis). Pareiškimas dėl šio punkto išdėstytas priede.

Teisingumo ir vidaus reikalai

2. Atitinkami ETIAS pakeitimai:
Reglamentas dėl atitinkamų ETIAS pakeitimų, susijusių su sienomis ir vizomis
Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
2021 m. birželio 23 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)

9823/21
PE-CONS 17/21
IXIM

Taryba patvirtino Europos Parlamento per pirmąjį svarstymą priimtą poziciją ir siūlomas aktas buvo priimtas pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 4 dalį. (Teisinis pagrindas – SESV 77 straipsnio 2 dalis).

3. Atitinkami ETIAS pakeitimai:
Reglamentas dėl atitinkamų ETIAS pakeitimų, susijusių su ECRIS-TCN
Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
2021 m. birželio 23 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)

1 C 9822/21
PE-CONS 16/21
IXIM

Taryba patvirtino Europos Parlamento per pirmąjį svarstymą priimtą poziciją ir siūlomas aktas buvo priimtas pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 4 dalį. (Teisinis pagrindas – SESV 82 straipsnio 1 dalis ir 87 straipsnio 2 dalis).

4. Atitinkami ETIAS pakeitimai:
Reglamentas dėl atitinkamų ETIAS pakeitimų, susijusių su policijos ir teisminiu bendradarbiavimu
Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
2021 m. birželio 23 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)

1 C 9821/21
PE-CONS 15/21
IXIM

Taryba patvirtino Europos Parlamento per pirmąjį svarstymą priimtą poziciją ir siūlomas aktas buvo priimtas pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 4 dalį. (Teisinis pagrindas – SESV 82 straipsnio 1 dalis ir 87 straipsnio 2 dalis).

Moksliniai tyrimai

5. Tarybos sprendimas, numatantis būtinas prie Europos bendrijos steigimo sutarties pridėto Protokolo dėl EAPB sutarties galiojimo pabaigos finansinių padarinių ir dėl Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo įgyvendinimo priemones
Pritarimas iš esmės
Prašymas gauti Europos Parlamento pritarimą
2021 m. birželio 23 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)

S C 9714/21 + ADD 1
9399/21
RECH

Taryba iš esmės susitarė dėl dok. 9399/21 išdėstyto Tarybos sprendimo projekto, kurio galutinę teksto redakciją patvirtino teisininkai lingvistai, ir nusprendė Tarybos sprendimo projektą perduoti Europos Parlamentui siekiant gauti jo pritarimą. Pareiškimas dėl šio punkto išdėstytas priede.

Teisingumo ir vidaus reikalai

6. Reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 168/2007, įsteigiantis ES pagrindinių teisių agentūrą [S|C] 10090/21 9827/21 JAI
Pritarimas iš esmės
Prašymas gauti Europos Parlamento pritarimą
2021 m. birželio 23 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

Taryba iš esmės susitarė dėl Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 168/2007, įsteigiantis Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūrą (FRA), projekto teksto, kurį peržiūrėjo teisininkai lingvistai ir kuris išdėstytas dok. 9827/21, ir nusprendė pagal SESV 352 straipsnį paprašyti Europos Parlamento pritarimo reglamento projektui.

Teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas
(Viešas svarstymas pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 8 dalį)

ŽEMĖS ŪKIS

3. Dokumentų dėl BŽŪP po 2020 m. reformos rinkinys [1|C] 10048/21

a) Reglamentas dėl BŽŪP strateginių planų
b) Reglamentas dėl BŽŪP finansavimo, valdymo ir stebėsenos
c) Reglamentas dėl bendro žemės ūkio produktų rinkos organizavimo (BRO)
Politiniai debatai

Taryba susipažino su pirmininkaujančios valstybės narės pateikta informacija apie 2021 m. birželio 24–25 d. surengtą „super trilogą“ ir tuo pagrindu surengė politinius debatus.

Debatai parodė, kad Taryboje teikiama pakankamai paramos preliminariems susitarimams, pasiektiems su kita teisėkūros institucija dėl pagrindinių politinių punktų. Reikėtų tęsti darbą techniniu lygmeniu, kad būtų užbaigti neišspręsti klausimai dėl pasiūlymų techninių elementų.

Dok. 10048/21 pateiktas pareiškimo dėl BŽŪP supaprastinimo projektas bus pridėtas prie šio posėdžio protokolo kaip Tarybos pareiškimas.

Taryba atkreipė dėmesį į Bulgarijos delegacijos ketinimą pateikti pareiškimą, kuriam pritartų Rumunijos ir Slovakijos delegacijos, dėl susietosios paramos už valgomąsias bulves. Šis pareiškimas pateikiamas šio posėdžio protokolo priede.

ŽUVININKYSTĖ

4. Reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamos įvairių reglamentų nuostatos, susijusios su žuvininkystės kontrole — 1 C
Bendras požiūris
9390/2/21 REV 2 + REV 2 ADD 1–2 **+ REV 2 ADD 2 COR 1**
9317/18 + ADD 1

Taryba priėmė bendrą požiūrį dėl reglamento, kuriuo iš dalies keičiamos įvairių reglamentų nuostatos, susijusios su žuvininkystės kontrole, išdėstytą dok. 9390/2/21 REV 2 ADD 1.

Taryba susipažino su Ispanijos delegacijos pareiškimu.

Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla

ŽUVININKYSTĖ

5. Komunikatas dėl bendros žuvininkystės politikos (BŽP) padėties ir konsultacijų dėl 2022 m. žvejybos galimybių — 9515/21
Komisijos pranešimas
Pasikeitimas nuomonėmis

ŽEMĖS ŪKIS

6. Tarybos sprendimas, kuriuo prašoma Komisijos pateikti tyrimą apie Sąjungos padėtį ir galimybes, susijusias su bestuburių kaip biologinės kontrolės priemonių introdukcija, vertinimu, gamyba, tiekimu rinkai ir naudojimu Sąjungos teritorijoje, ir pasiūlymą, jei tikslinga atsižvelgiant į tyrimo rezultatus — 2
(Teisinis pagrindas – SESV 241 straipsnis)
Priėmimas
9928/21
9112/21

Taryba priėmė Tarybos sprendimą, kurio teisininkų lingvistų peržiūrėta redakcija išdėstyta dok. 9112/21.

7. Naminių bičių apsaugos tikslo nustatymas atsižvelgiant į 2013 m. EFSA gairių dėl bičių dokumento peržiūrą [F2] 9687/21
Pasikeitimas nuomonėmis

Taryboje pasikeista nuomonėmis dėl poreikio nustatyti bendrą ES masto naminių bičių apsaugos tikslą, atspindintį priimtiną naminių bičių šeimos dydžio sumažėjimą dėl pesticidų naudojimo. Dauguma ministrų pritarė, kad būtina imtis skubių veiksmų bičių apsaugai užtikrinti ir kad 10 % yra plataus užmojo, tačiau įgyvendinamas apsaugos ribinis dydis, nustatytinas visai ES.

Kiti klausimai

8. Žuvininkystė

a) Jūrinių teritorijų planavimo direktyvos įgyvendinimas 10092/21
Komisijos informacija

b) Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondo (EJRŽAF) programavimas: viešųjų investicijų į žuvininkystę ir akvakultūrą pridėtinės vertės didinimas 9975/21
Komisijos informacija

c) Dabartinė padėtis šiaurės rytų Atlante 10131/21
Prancūzijos, Airijos ir Ispanijos delegacijų informacija

Žemės ūkis

d) Pirmininkaujančios valstybės narės pranešimas „Maisto papildai Sąjungos rinkoje. Tolesni veiksmai“ [F2] 10055/21
Pirmininkaujančios valstybės narės informacija

Taryba susipažino su pirmininkaujančios valstybės narės pristatyta ataskaita dėl Sąjungos rinkai pateikiamiems maisto papildams taikytinos teisinės sistemos.

Taryba taip pat susipažino su kelių delegacijų ir Komisijos pateiktomis papildomomis pastabomis.

e) **Bendri veiksmai dėl atsparumo antimikrobinėms medžiagoms ir su sveikatos priežiūra susijusių infekcijų ir dabartinė padėtis, susijusi su atsparumu antimikrobinėms medžiagoms** 9774/21
Komisijos informacija

Taryba susipažino su Komisijos pateikta informacija apie bendrus veiksmus dėl atsparumo antimikrobinėms medžiagoms ir su sveikatos priežiūra susijusių infekcijų (JAMRAI) ir dabartinę padėtį, susijusią su atsparumu antimikrobinėms medžiagoms. Taryba taip pat susipažino su kelių delegacijų pateiktomis pastabomis ir Komisijos atsakymu.

f) **Kailininkystė Europos Sąjungoje** 10111/21
Nyderlandų ir Austrijos delegacijų, kurioms pritaria Belgijos, Liuksemburgo, Slovakijos ir Vokietijos delegacijos, informacija

Taryba susipažino su Nyderlandų ir Austrijos delegacijų, kurioms pritaria Belgijos, Liuksemburgo, Slovakijos ir Vokietijos delegacijos, pateikta informacija apie kailininkystę Europos Sąjungoje. Taryba taip pat susipažino su kelių delegacijų pateiktomis pastabomis ir Komisijos atsakymu.

2021 M. BIRŽELIO 29 D., ANTRADIENIO, POSĖDIS

ŽEMĖS ŪKIS

Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla

9. Rinkos padėtis 9912/1/21 REV 1
Komisijos informacija
Pasikeitimas nuomonėmis

Teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas
(Viešas svarstymas pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 8 dalį)

3. (galimas tęsinys) Dokumentų dėl BŽŪP po 2020 m. reformos rinkinys 1 C 10048/21

a) Reglamentas dėl BŽŪP strateginių planų
b) Reglamentas dėl BŽŪP finansavimo, valdymo ir stebėsenos
c) Reglamentas dėl bendro žemės ūkio produktų rinkos organizavimo (BRO)
Politiniai debatai

Žr. 7 p.

Kiti klausimai

10. a) ES mokėjimo agentūrų direktorių 49-oji konferencija (konferencija internetu, 2021 m. birželio 9 d.) 9858/21
Pirmininkaujančios valstybės narės informacija

b) Dabartiniai pasiūlymai dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų 1 C
(Viešas svarstymas pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 8 dalį)

i) Reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 138/2004, kiek tai susiję su regionų žemės ūkio ekonominėmis sąskaitomis 10053/21 9917/21 + ADD 1

ii) Reglamentas dėl žemės ūkio sąnaudų ir produkcijos statistikos, kuriuo panaikinami reglamentai (EB) Nr. 1165/2008, (EB) Nr. 543/2009, (EB) Nr. 1185/2009 ir Tarybos direktyva 96/16/EB 9977/21

Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie dabartinę padėtį

Taryba susipažino su pirmininkaujančios valstybės narės pateikta informacija ir išklausė Komisijos atsaką.

c) **Ketvirtoji Afrikos Sąjungos ir Europos Sąjungos žemės ūkio ministrų konferencija (vaizdo konferencija, 2021 m. birželio 22 d.)** [2] 10122/21
Komisijos informacija

Taryba susipažino su Komisijos pateikta informacija apie pagrindinius ministrų konferencijos rezultatus ir taip pat atkreipė dėmesį į pirmininkaujančios valstybės narės bei delegacijų pastabas.

d) Neseniai įvykusi gaivalinė nelaimė ir padaryta didelė žala žemės ūkio sektoriui 10223/21
Čekijos delegacijos informacija

---

[1] Pirmasis svarstymas

[C] Komisijos pasiūlymu grindžiamas punktas

[2] Pirmininkaujančios valstybės narės pasiūlyti vieši debatai (Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 2 dalis)

PRIEDAS

Pareiškimai dėl su teisėkūros procedūra susijusių B punktų, išdėstytų dok. 9876/21 REV 1

Dokumentų dėl BŽŪP po 2020 m. reformos rinkinys

Dėl B punktų sąrašo 3 punkto:

a) Reglamentas dėl BŽŪP strateginių planų
b) Reglamentas dėl BŽŪP finansavimo, valdymo ir stebėsenos
c) Reglamentas dėl bendro žemės ūkio produktų rinkos organizavimo (BRO)

Politiniai debatai

TARYBOS PAREIŠKIMAS
dėl BŽŪP supaprastinimo – dok. 10048/21

„Naujas įgyvendinimo modelis turėtų sudaryti sąlygas atitiktimi grindžiamą išlaidų patvirtinimo metodą pakeisti veiklos rezultatais grindžiamu išlaidų patvirtinimo metodu, paliekant galimybę kontrolės ir sankcijų sistemas kurti nacionaliniu lygmeniu, nes pagal subsidiarumo principą šis klausimas paliekamas valstybių narių nuožiūrai.
Taryba prašo, kad nuostatose, kurias Komisija turi paskelbti būsimose gairėse, būtų visapusiškai atsižvelgta į naujo įgyvendinimo modelio loginį pagrindą. Jomis remiantis neturėtų būti vėl nustatomi atitikties reikalavimai, viršijantys Horizontaliojo reglamento 35 straipsnio aprėptį.

Visų pirma jomis turėtų būti nustatytas geresnis procedūros, pagal kurią nustatomos sumos, kurios negali būti finansuojamos ES lėšomis, vadovaujantis dabartiniu programavimu, pagrindas, atsižvelgiant į pažeidimo pobūdį, kad būtų užtikrinta, kad tos sumos būtų proporcingos ES padarytos finansinės žalos dydžiui, visų pirma siekiant atsižvelgti į su sąlygomis susijusių anomalijų poveikį. Todėl primygtinai raginame išsamiau paaiškinti valdymo sistemų didelių veikimo trūkumų apibrėžtį. Trūkumas gali būti nustatytas vertinant valdymo įstaigų veikimą ir pagrindinius Sąjungos reikalavimus, įskaitant ataskaitų teikimo sistemas. Tai galima padaryti vykdant vidaus kontrolės sistemos peržiūrą, įskaitant atitikties tikrinimą. Finansinės pataisos turėtų būti taikomos tik tais atvejais, kai nustatomi dideli sisteminiai valdymo sistemų trūkumai. Suma, kuri turi būti neįtraukiama, turėtų būti susijusi su netinkamai išleista suma arba su administracinėmis sankcijomis, kurios būtų taikytos. Fiksuoto dydžio pataisos turėtų būti taikomos tik tais atvejais, kai neįmanoma apskaičiuoti tikslios netinkamai išleistos sumos.

Be to, gairėse turės būti numatyta, kad patikrinimai, kuriuos turėtų atlikti tvirtinančiosios įstaigos, apimtų, kiek tai susiję su valdymo sistemų vertinimu, tik Sąjungos taisyklių administravimą šiose sistemose, tačiau neapimtų BŽŪP strateginiuose planuose nustatytų pavienių paramos gavėjų tinkamumo finansuoti sąlygų.

Taryba prašo Komisijos, atsižvelgiant į paskelbtus tikslus, užtikrinti, kad dėl naujo įgyvendinimo modelio labai nepadidėtų valstybėms narėms tenkanti našta, o veikiau būtų užtikrintas bendras supaprastinimas, kartu garantuojant Sąjungos finansinių interesų apsaugą, visų pirma taikant BŽŪP strateginių planų patvirtinimo procedūrą ir įgyvendinant Horizontaliojo reglamento 57 straipsnį. Taryba taip pat prašo Komisijos nepanaikinti administracinės naudos, gaunamos pradėjus taikyti naują įgyvendinimo modelį, galimybės reikalaujant papildomų stebėsenos ir vertinimo ataskaitų.“

BULGARIJOS RESPUBLIKOS PAREIŠKIMAS, KURIAM PRITARIA RUMUNIJA IR SLOVAKIJA
dėl valgomųjų bulvių neįtraukimo į susietosios paramos taikymo sritį

„Pritariame, kad būtina pasiekti susitarimą ir užbaigti BŽŪP reformą, kuria siekiama visiems ES ūkininkams užtikrinti tikrumą ir nuspėjamumą. Esame tvirtai įsitikinę, kad kompromisas, dėl kurio visi sutarsime, turi būti sąžiningas, užtikrinti vienodas sąlygas skirtingiems sektoriams ir neturėtų pakenkti jokiai ūkininkų kategorijai.

Bulvių auginimo sektorius yra labai svarbus, ypač tuose regionuose ir vietovėse, kuriuose esama gamtinių kliūčių, pavyzdžiui, kalnuotuose regionuose. Šis sektorius suteikia pragyvenimo šaltinį ir padeda užtikrinti, kad žmonės pasiliktų tokiose, dažnai kaimo, vietovėse.

Mums labai svarbu, kad būtų išsaugotos visos šiuo metu turimos paramos bulvių augintojams priemonės; tai taip pat atitinka reformos tikslus, kurių mes visi siekiame. Šiomis priemonėmis teikiama labai reikalinga parama smulkiesiems ir vidutiniams ūkininkams, padedama užkirsti kelią gyventojų skaičiaus mažėjimui vietovėse, kuriose esama gamtinių kliūčių, ir taip pat padedama išsaugoti gamtą nuo neigiamų aplinkos ir kraštovaizdžio pasekmių. Tai taip pat daro labai svarbų socialinį poveikį daugeliui smulkiųjų ūkininkų atokiose vietovėse.“

Pareiškimai dėl su teisėkūros procedūra susijusių A punktų, išdėstytų dok. 9964/21

Dėl A punktų sąrašo 1 punkto: **Reglamentas dėl Europos klimato teisės akto**
Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas

KOMISIJOS PAREIŠKIMAS – DOK. 10125/21 ADD 1
dėl LULUCF absorbento ir 2030 m. tikslo

„ES žemės naudojimo, žemės naudojimo keitimo ir miškininkystės (LULUCF) sektorius tiek pats išmeta šiltnamio efektą sukeliančias dujas, tiek absorbuoja CO_2 dirvožemyje ir biomasėje. Mūsų klimato srities tikslams pasiekti labai svarbu atkurti ir didinti žemės pajėgumą absorbuoti CO_2 per mūsų natūralią aplinką, pavyzdžiui, medžius.

Kad iki 2050 metų ES pasiektų poveikio klimatui neutralizavimo tikslą, reikia, kad absorbentas didėtų. Norint pakeisti dabartinę tendenciją į priešingą, reikia trumpuoju laikotarpiu imtis efektyvių veiksmų. Komisijos komunikate „Platesnis Europos 2030 m. klimato srities užmojis. Investavimas į neutralaus poveikio klimatui ateitį žmonių labui“ apskaičiuota, kad yra reikalinga ir įmanoma pakeisti dabartinę tendenciją ir iki 2030 metų padidinti anglies dioksido absorbento pajėgumą iki daugiau kaip 300 mln. tonų CO_2 ekvivalento.

Atsižvelgdama į šį užmojį, Komisija pateiks pasiūlymų dėl LULUCF reglamento peržiūros.“

KOMISIJOS PAREIŠKIMAS – DOK. 10125/21 ADD 1
dėl teisės kreiptis į teismą

„ES ir jos valstybės narės yra 1998 m. birželio 25 d. Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisijos konvencijos dėl teisės gauti informaciją, visuomenės dalyvavimo priimant sprendimus ir teisės kreiptis į teismus aplinkosaugos klausimais (toliau – Orhuso konvencija) šalys.

Vykdydamos pagal Reglamentą (ES) 2018/1999 joms tenkančias pareigas dėl visuomenės dalyvavimo nacionalinių energetikos ir klimato srities veiksmų planų rengimo procese ir konsultacijose dėl ilgalaikių strategijų, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad suinteresuotajai visuomenei būtų suteikta teisė tokių pareigų nevykdymo atveju kreiptis į teismą. Tai turi neprieštarauti atitinkamai Europos Sąjungos Teisingumo Teismo praktikai, susijusiai su teise kreiptis į teismą aplinkosaugos klausimais, ir visapusiškai atitikti įsipareigojimus, kuriuos valstybės narės prisiėmė kaip Orhuso konvencijos šalys[1].“

[1] Taip pat žr. komunikatą „Geresnis teisės kreiptis į teismą aplinkosaugos klausimais ES ir jos valstybėse narėse užtikrinimas“ (dok. 11854/20 – COM(2020) 643).

Dėl A punktų sąrašo 5 punkto:

Tarybos sprendimas, numatantis būtinas prie Europos bendrijos steigimo sutarties pridėto Protokolo dėl EAPB sutarties galiojimo pabaigos finansinių padarinių ir dėl Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo įgyvendinimo priemones
Pritarimas iš esmės
Prašymas gauti Europos Parlamento pritarimą

KOMISIJOS PAREIŠKIMAS – DOK. 9714/21 ADD 1

„Atsižvelgdama į teisės aktų leidėjo siekiamą tikslą, Komisija supranta, kad iš dalies keičiamo Tarybos sprendimo 2003/76 12 konstatuojamojoje dalyje bei 4 straipsnio 1 dalyje, iš dalies keičiamo Tarybos sprendimo 2003/77 3 konstatuojamojoje dalyje bei 1 straipsnyje ir iš dalies keičiamo Tarybos sprendimo 2003/77 priedo 1 bei 5 punktuose vartojama sąvoka „pajamos, gautos pardavus dalį turto“ (ir jos variantai) turi būti suprantama kaip pinigų suma, gauta pardavus dalį turto.“